

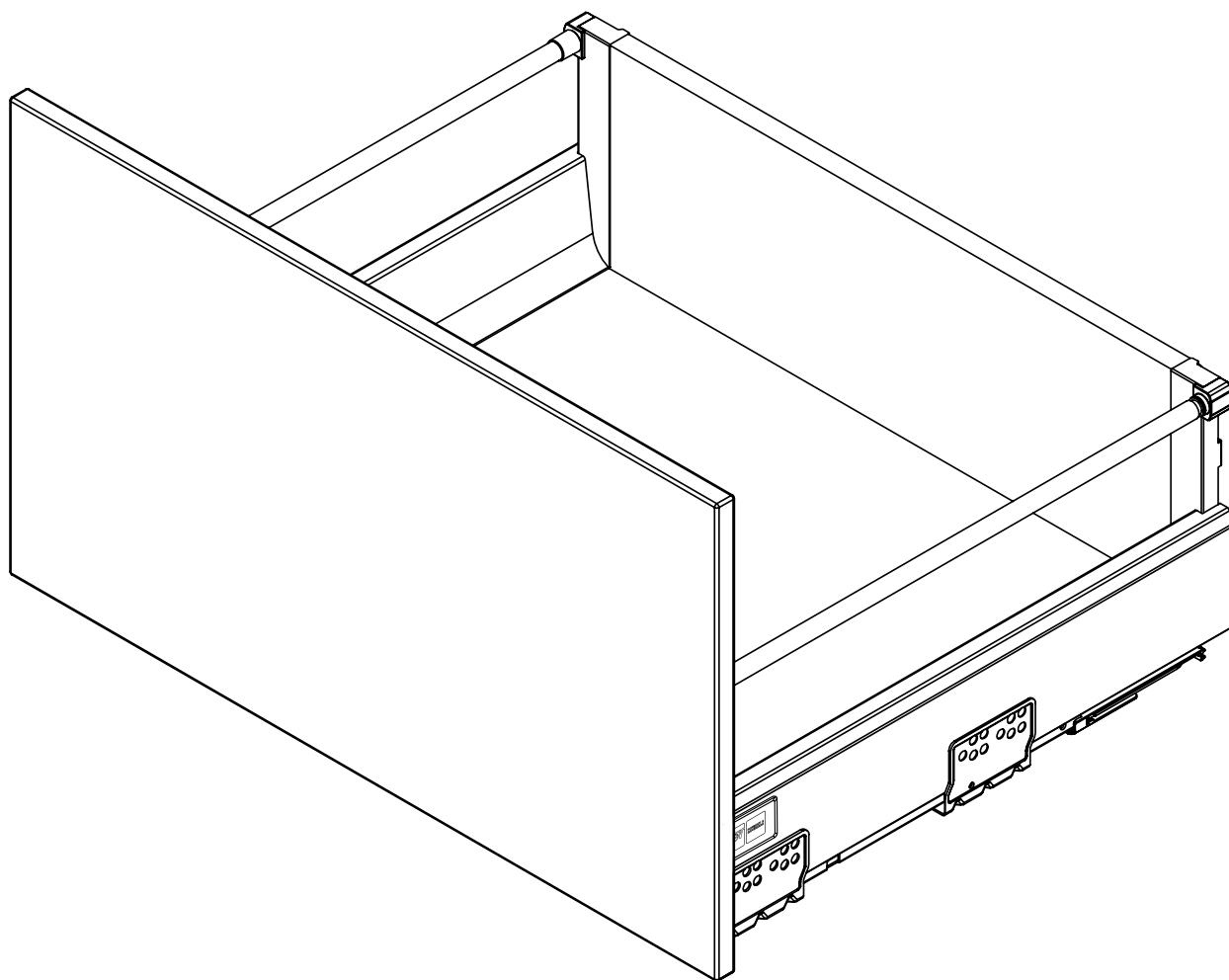


Standard kit con railing
Standard kit with railing
Kit standard avec railing
Standard Set mit Reling
Kit cajón cacerolero
Standardowy zestaw z relingami
Комплект фурнитуры для стандартного
ящика с релингami
Štandardná sada s reilingom



Manuale istruzioni
Instructions manual
Notice de montage
Aufbauanleitung
Manual de instrucciones
Instrukcja montażu
Инструкция по сборке

Montážny návod



Istruzioni
Instructions
Instructions
Anleitung
Instrucciones
Instrukcje
Инструкции



Made in Italy

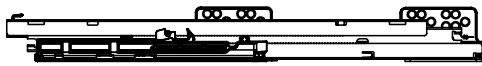


Ten

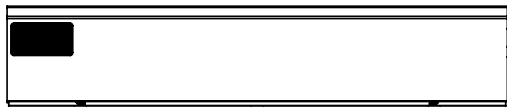
Štandardná sada s reilingom

Standard kit con railing
Standard kit with railing
Kit standard avec railing
Standard Set mit Reling
Kit cajón cacerolero
Standardowy zestaw z relingami
Комплект фурнитуры для стандартного ящика с релингami

- 2 Výsuvy
- 2 Guide
- 2 Slides
- 2 Coulisses
- 2 Stück Schienen
- 2 Guías
- 2 Prowadnice
- 2 направляющие

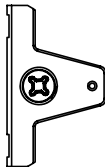


- 2 Bočnice zásuvky



- 2 Profili laterali
- 2 Drawer sides
- 2 Côtés de tiroir
- 2 Stück Zargen
- 2 Perfiles laterales
- 2 Boczki szuflad
- 2 боковые стенки ящика

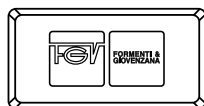
- 2 Úchyt čela zásuvky pre skrutkovanie
- 2 Attacchi per frontale fissaggio da avvitare
- 2 Screw fixing front brackets
- 2 Attaches frontales à visser
- 2 Stück Frontbefestigung zum Anschrauben
- 2 Anclajes frontales a tornillo
- 2 Przykręcane przednie mocowania
- 2 скобы для крепления фасада под саморез



- 2 Úchyty pre chrbát zásuvky
- 2 Attacchi per posteriore legno
- 2 Back brackets
- 2 Équerres pour paroi arrière bois
- 2 Stück Rückwandhalter
- 2 Fijadores trasera madera
- 2 Tyłne mocowania
- 2 скобы для крепления задней стенки



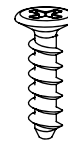
- 2 Krytka boku zásuvky
- 2 Mostrine
- 2 Cover caps
- 2 Caches
- 2 Stück Abdeckkappen
- 2 Tapas
- 2 Zaśleпки
- 2 заглушки



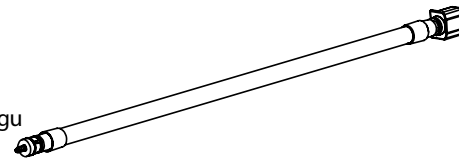
Obsah sady

Contenuto della confezione
Content of the box
Contenu du carton
Ein Karton enthält
Contenido de la caja
Zawartość opakowania
Комплектация

- 26 Samorezná skrutka
- 26 Viti autofilettanti
- 26 Selftapping screws
- 26 Vis autofiletantes
- 26 Stück Holzschrauben
- 26 Tornillos auto-roscantes
- 26 Wkręty samogwintujące
- 26 саморезов



- 2 Trubka reilingu

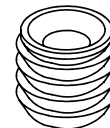


- 2 Tubi laterali
- 2 Railing tubes
- 2 Tubes railing
- 2 Stück Seitenreiling
- 2 Varillas
- 2 Relingi
- 2 боковых релингa

- 2 Úchyt reilingu pre čelo zásuvky
- 2 Supporti anteriori tubo
- 2 Front supports
- 2 Attaches railing avant
- 2 Stück Relingaufnahmen
- 2 Soportes frontales
- 2 Frontowe mocowania relingów
- 2 крепления релингa к фасаду



- 6 Hmoždinka pre skrutku
- 6 Codoli
- 6 Dowels
- 6 Tourillons
- 6 Stück KST-Muffen
- 6 Tacos
- 6 Kolki
- 6 дюбелей



- 1 Montážny návod
- 1 Manuale istruzioni
- 1 Instruction manual
- 1 Notice de montage
- 1 Aufbauanleitung
- 1 Manual de Instrucciones
- 1 instrukcja montażu
- 1 инструкция по сборке



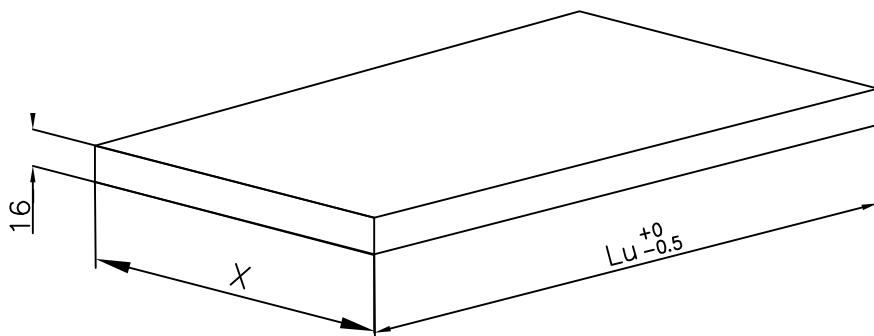
Ten

Štandardná sada s reilingom

Standard kit con railing
Standard kit with railing
Kit standard avec railing
Standard Set mit Reling
Kit cajón cacerolero
Standardowy zestaw z reilingami
Комплект фурнитуры для стандартного ящика с релингami

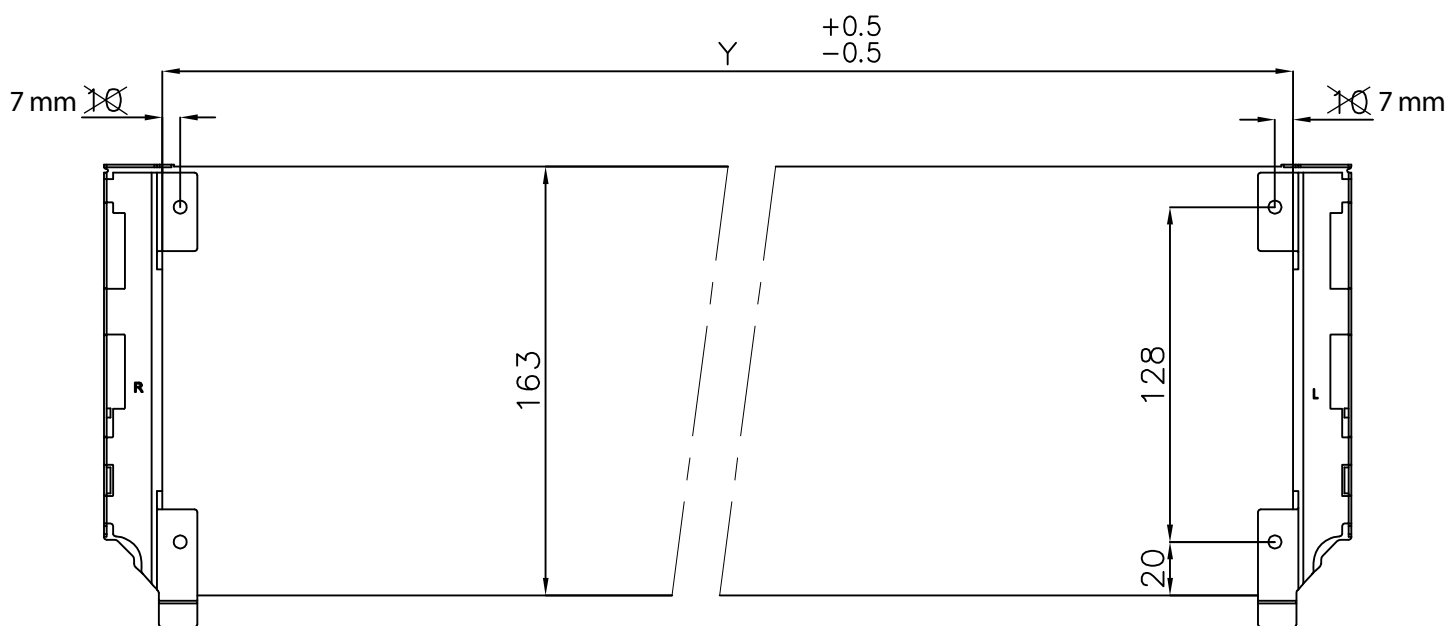
Rozmery chrbátu a dna zásuvky

Dimensioni pianetto e posteriore
Cutting back and bottom panels
Dimensions de l'arrière et du fond
Zuschnittmaße für den Boden und die Rückwand
Medidas del fondo y trasera madera
Wymiary panelu tylnego i dolnego
Размеры для изготовления задней стенки и дна ящика



Cassetto/Drawer /Zásuvka Tiroir/Schubkasten Cajón/Szuflada/Ящик	250	270	350	400	450	500	550	mm
Lu	245.5	270.5	345.5	395.5	445.5	495.5	545.5	

Šírka dna zásuvky (X) = vnútorná šírka skrinky - 79 mm
Larghezza pianetto (X) = Larghezza interna del mobile - 79 mm
Bottom panel width (X) = Internal cabinet width - 79 mm
Largeur du fond (X) = Largeur intérieure du caisson - 79 mm
Bodenbreite (X) = Lichte Korpusbreite - 79 mm
Ancho del fondo (X) = Dimensión interna del módulo - 79mm
Szerokość dolnego panelu (X) = Wewnętrzna szerokość szafki - 79 mm
Ширина дна (X) = внутренняя ширина шкафа - 79 мм



Chrbát zásuvky (Y) = vnútorná šírka skrinky - 79 mm
Larghezza posteriore (Y) = Larghezza interna del mobile - 79 mm
Back panel width (Y) = Internal cabinet width - 79 mm
Largeur paroi arrière (Y) = Largeur intérieure du caisson - 79 mm
Rückwandbreite (Y) = Lichte Korpusbreite - 79 mm
Ancho trasera de madera (Y) = Dimensión interna del módulo - 79mm
Szerokość tylnego panelu (Y) = Wewnętrzna szerokość szafki - 79 mm
Ширина задней стенки (Y) = внутренняя ширина шкафа - 79 мм

Ten

Štandardná sada s reilingom

Standard kit con railing
 Standard kit with railing
 Kit standard avec railing
 Standard Set mit Reling
 Kit cajón cacerolero
 Standardowy zestaw z relingami
 Комплект фурнитуры для стандартного ящика с релингami

Schéma vrtania pre čelo zásuvky a výsuvy
 Interasse foratura frontale e guide
 Front panel and slide holes position
 Position des perçages avant et des coulisses
 Blenden und Schrankseitenbohrposition
 Posición taladros para frente cajón y guías
 Rozmieszczenie otworów przedniego panelu oraz prowadnicy
 Положение присадочных отверстий на фасаде и для крепления направляющих

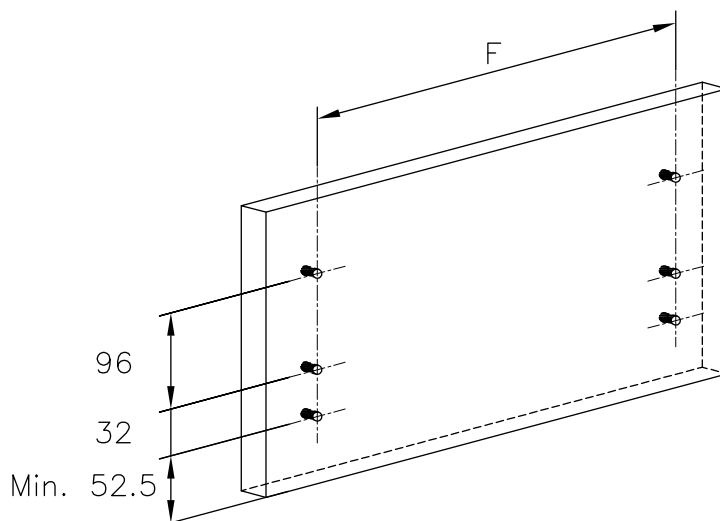
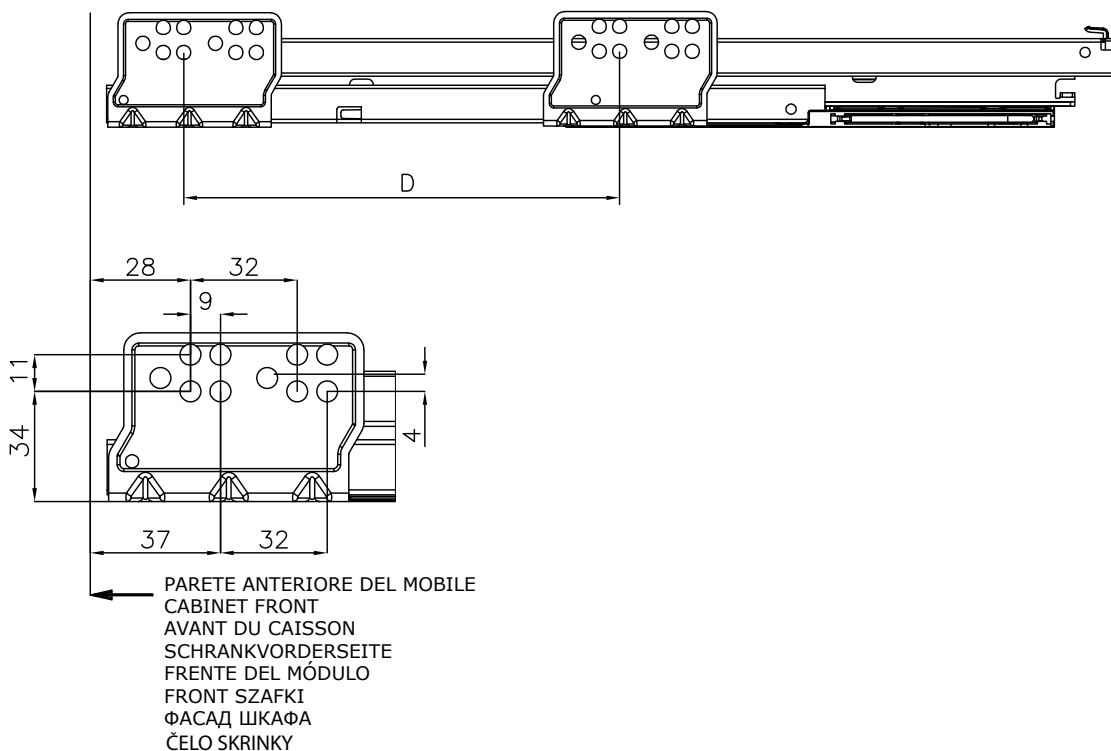


Schéma vrtania pre čelo zásuvky (F) = vnútorná šírka skrinky - 31 mm
 Interasse foratura frontale (F) = Larghezza interna del mobile - 31 mm
 Front panel holes distance (F) = Internal cabinet width - 31 mm
 Entraxe des perçages avant (F) = Largeur intérieure du caisson - 31mm
 Bohrabstand Blende (F) = Lichte Korpusbreite - 31 mm
 Distancia para los taladros frontales (F) = Dimensión interna del módulo - 31mm
 Rozstaw otworów przedniego panelu (F) = Wewnętrzna szerokość szafki - 31 mm
 Расстояние между отверстиями на фасаде (F) = внутренняя ширина шкафа - 31 мм



	Cassetto/Drawer / Zásuvka	Tiroir/Schubkasten	Cajón/Szuflada/Ящик	250	270	350	400	450	500	550	mm
D				96	96	96	160	192	192	192	

Ten

Štandardná sada s reilingom

Standard kit con railing

Standard kit with railing

Kit standard avec railing

Standard Set mit Reling

Kit cajón cacerolero

Standardowy zestaw z reilingami

Комплект фурнитуры для стандартного ящика с релингami

Postup montáže

Sequenza di montaggio

Mounting sequence

Etapes du montage

Aufbauanleitung

Secuencia de montaje

Kolejność montażu

Последовательность сборки

Priskrutkujte úchyty chrbáta zásuvky na chrbát.

Assemblare gli attacchi al posteriore legno.

Assemble back connections to back panel.

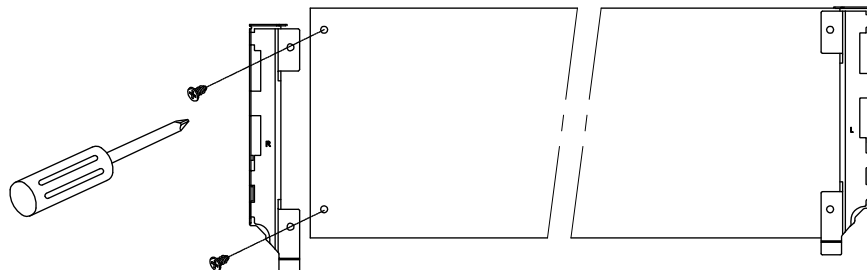
Assembler les équerres à la paroi arrière.

Schrauben Sie die Rückwandhalter an die Rückwand.

Montar las fijaciones posteriores a la trasera.

Przymocuj mocowania do ściany tylnej.

Прикрепите задние скобы к задней стенке



1

Assemblare i tre componenti, montando a pressione i laterali con il posteriore.

Assemble three drawer components by pressing the two slides against back panel.

Assembler les côtés sur la paroi arrière par pression latérale.

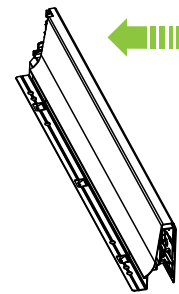
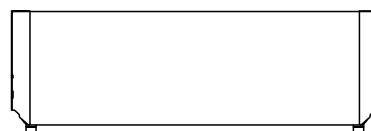
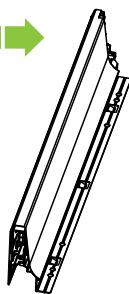
Stecken Sie die zwei Seitenzargen mit der Rückwand zu einem 3-seitigen Schubkasten zusammen.

Montar los tres componentes presionando las dos guías contra la trasera.

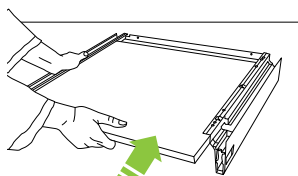
Złóż trzy elementy szuflady dociskając dwa boki do ściany tylnej.

Соберите 3 компонента ящика нажатием на боковые стенки.

Zložte bočnice zásuvky spolu s chrbátom zatlačením na konce bočnic zásuvky.



2



Vložte dno zásuvky.

Inserire il pianetto.

Fit drawer bottom in.

Insérer le fond.

Schieben Sie den Boden in die vorgesehene Nut.

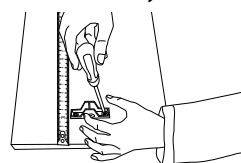
Insertar el fondo.

Wsuń dolny panel.

Вставьте дно ящика.

3

Naskrutkujte úchyty čela zásuvky na čelo zásuvky.



Versione da avvitare
Screw version
Version à visser
Schraubvariante
Versión fijación tornillo
Wersja przykręcana
Скобы под саморез

Fissare gli attacchi frontali.

Fixing front connections.

Monter les attaches avant.

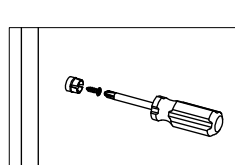
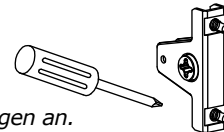
Schrauben Sie die Frontbefestigungen an.

Fijar los anclajes frontales.

Zamontuj przednie mocowania.

Прикрепите передние скобы к фасаду.

4



Naskrutkujte úchyty reilingu na čelo zásuvky.

Fissare gli attacchi anteriori tubo.

Fixing front railing connections.

Fixer les attaches railing avant.

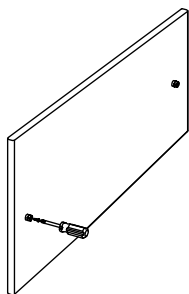
Schrauben Sie die Relingbefestigungen der Blende an.

Fijar los anclajes frontales de la varilla.

Zamontuj przednie mocowania reilingów.

прикрепите крепления релингa к фасаду.

5



Nasadte čelo zásuvky na zásuvku.

Assemblare il frontale al cassetto.

Assemble front panel on to the drawer.

Assembler la façade au tiroir.

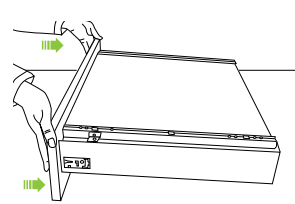
Drücken Sie die Blende an die Zargen.

Montar el frente al cajón.

Przymocuj front do szuflady.

Соедините фасад с боковыми стенками ящика.

6



Ten

Štandardná sada s reilingom

Standard kit con railing
Standard kit with railing
Kit standard avec railing
Standard Set mit Reling
Kit cajón cacerolero
Standardowy zestaw z relingami
Комплект фурнитуры для стандартного ящика с релингами

Postup montáže

Sequenza di montaggio

Mounting sequence

Etapes du montage

Aufbauanleitung

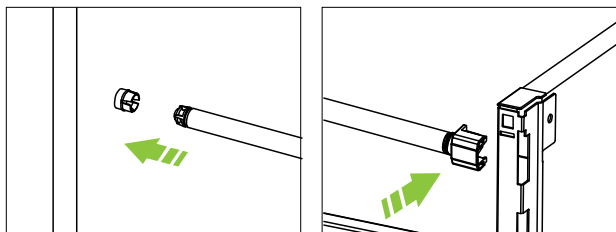
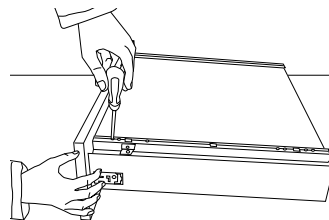
Secuencia de montaje

Kolejność montażu

Последовательность сборки

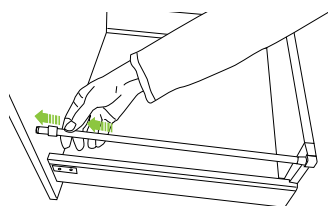
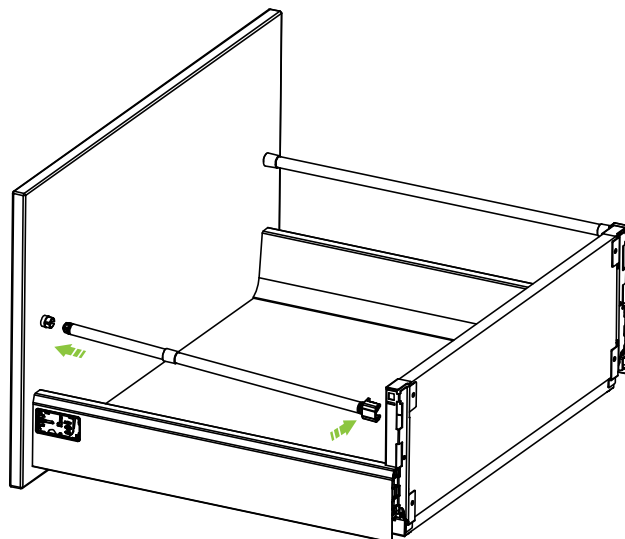
7

Priskrutkujte dno zásuvky samoreznými skrutkami.
Fissare il pianetto mediante le apposite viti.
Tighten selftapping screws to fix bottom.
Fixer le fond avec les vis.
Fixieren Sie den Boden mit den Holzschrauben.
Apretar los tornillos para fijar el fondo.
Przymocuj dolny panel wkrętami samogwintującymi.
Закрепите дно ящика саморезами.



Nasadte reiling na čelo a chrbát zásuvky
Assemblare i tubi laterali al frontale ed al posteriore.
Assemble railings to front panel and to back panel.
Monter les railing à l'avant et à l'arrière.
Verbinden Sie die Seitenreiling mit der Blende und der Rückwand.
Montar las varillas al frente y parte posterior del cajón.
Zamontuj relingi do frontu i ściany tylnej.
Соедините рейлинги с фасадом и задней стенкой.

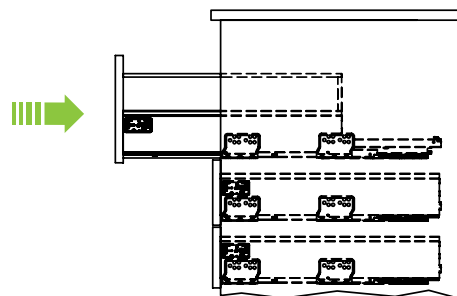
8



Zaistite krytkami trubky reilingu na čele a úchyty chrbátu.
Bloccare i tubi laterali con il cappuccio anteriore e posteriore.
Block railing system by front and back cover.
Bloquer les railing avec les capuchons avant et arrière.
Fixieren Sie die Seitenreiling mit den Front- und Rückwandhülsen.
Bloquear las varillas en el frente y en la parte posterior.
Zablokuj system reilingowy za pomocą przednich i tylnych zaślepek.

9

Заблокуйте рейлинги передней и задней заглушками



Nasadte zásuvky na predmontované výsuvy v skrinke spôsobom zobrazeným na obrázku.

Inserire il cassetto nel mobile eseguendo il movimento rappresentato.

Assemble drawer into the cabinet in the way shown by the drawing.

Insérer le tiroir dans le meuble comme indiqué ci-dessus.

Verbinden Sie den Schubkasten mit den Schienen wie vorgeschrieben.

Insertar el cajón al módulo en la forma que se ilustra en el dibujo.

Zamontuj szufladę w szafce w sposób pokazany na rysunku.

Вставьте ящик в шкаф, как показано на рисунке.

10

Ten

Štandardná sada s reilingom

Standard kit con railing
Standard kit with railing
Kit standard avec railing
Standard Set mit Reling
Kit cajón cacerolero
Standardowy zestaw z relingami
Комплект фурнитуры для стандартного ящика с релингами

Postup montáže

Sequenza di montaggio

Mounting sequence

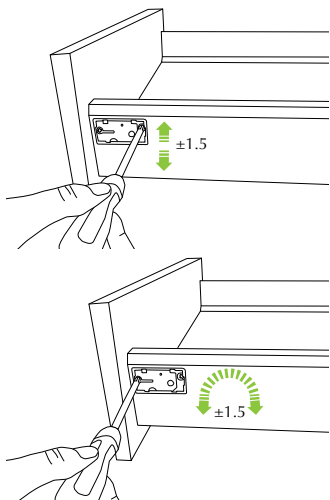
Etapes du montage

Aufbauanleitung

Secuencia de montaje

Kolejność montażu

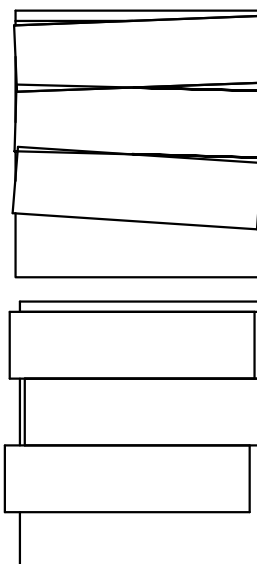
Последовательность сборки



Nastavte čelo zásuvky

VERTKÁLNE NASTAVENIE
REGOLAZIONE VERTICALE
VERTICAL ADJUSTMENT
REGLAGE VERTICAL
HÖHEVERSTELLUNG
AJUSTE VERTICAL
REGULACJA PIONOWA
ВЕРТИКАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА

HORIZONTÁLNE NASTAVENIE
REGOLAZIONE ORIZZONTALE
HORIZONTAL ADJUSTMENT
REGLAGE HORIZONTAL
SEITENVERSTELLUNG
AJUSTE HORIZONTAL
REGULACJA POZIOMA
ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ РЕГУЛИРОВКА



Regolare la posizione del frontale.
Adjust drawer front.
Régler le positionnement de la façade.
Einstellung der Blende.
Ajustar el frente del cajón.
Regulacja frontu szuflady.
Отрегулируйте фасад ящика.

11

Verificare il corretto appoggio frontale in chiusura.

Check correct position of closed drawer front.

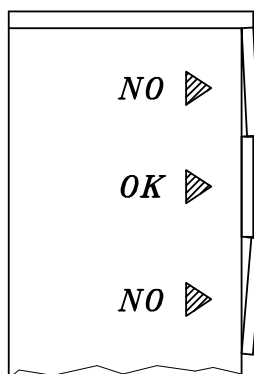
Vérifier le positionnement correct de la façade.

Achten Sie auf einen korrekten Sitz der geschlossenen Blende.

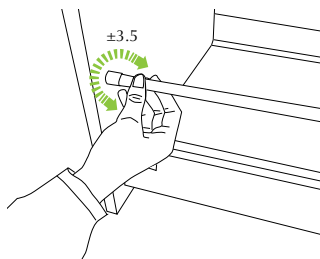
Comprobar la posición correcta de los frontales.

Sprawdź właściwą pozycję frontu zamkniętej szuflady.

Проверьте правильность положения фасада при закрытом ящике.



Skontrolujcie správnú pozíciu čela zásuvky pri zatvorenej zásuvke.



Otáčaním reilingovej trubky nastavte čelo zásuvky.

Ruotare i tubi per regolare il frontale.

Turn railings to adjust drawer front panel.

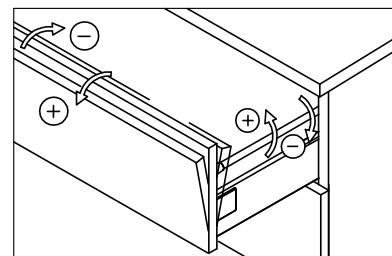
Tourner les railing pour ajuster la façade.

Diese kann durch Drehen an der Reling eingestellt werden.

Girar las varillas para ajustar el frente del cajón.

W celu regulacji frontu przekręć relingi.

Поверните рейлинги для регулировки фасада.



12

Nasadte bočné krytky na bočnice zásuvky.

Assemblare a pressione le mostrine.

Assemble cover plates.

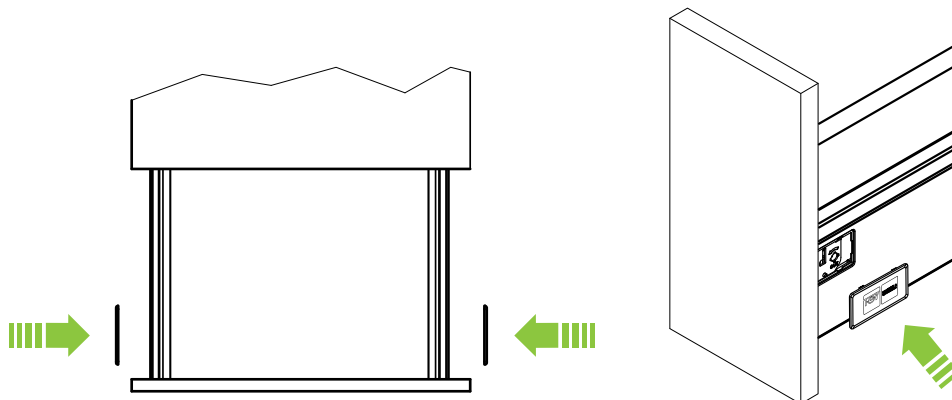
Fixer les caches.

Drücken Sie die Seitenabdeckungen auf.

Montar las tapas laterales.

Zamontuj zaślepki.

Вставьте заглушки.



13



FORMENTI & GIOVENZANA S.p.A.

Via Concordia, 16

20050 Veduggio con Colzano (MB) - ITALY

Tel. +39 0362 947.1 r.a. - Fax +39 0362 998788

info@fgv.it

www.fgv.it